奇觚室吉金文述

嘉魚劉心源幼丹甫學

補鼎敦文

康侯鼎

康侯丰
作寶尊

右門人丁仲康編修贈本銘六字已詳卷一此異范因录入又筠清館金文四攈古錄金文一之三皆文同范異此後補述之本凡不標贈者姓名皆出仲康也

父癸鼎

戈父癸

戈父癸

右鼎銘三字不能別器蓋前銘見積古款識一據古錄一之二皆無後銘

婦馭鼎

婦馭

右鼎銘二字已詳焉六卣文

虎鼎

亞中虎 父丁

右鼎銘四字與積古擦古虎父丁鼎同範阮氏解亞字殊强據伯貞甗獻字作鬳

觥季子白盤獻字作獻此亞中字亦可釋犬古者祭宗廟用犬也

父乙鼎

孫冊
子冊
父乙

釋同前

右鼎銘六字積古攈古皆丢後銘此拓器蓋獨全也

穆鼎

穆作父丁
寶尊彝

右鼎銘七字積古攈古皆同箸阮引吳侃叔說解穆字求深轉晦以古器通例言之此穆爲人名何疑乎

召父鼎

召父作氒

父寶彝



右鼎銘七字亦爲積古攈古同箸氒非乃詳勘文鼎此文字缺一筆

宥鼎

宥作父辛

尊彝亞孫

右鼎銘九字積古攈古皆同㲃宥人名阮解侑食非古者重射故呂弓矢為銘阮云弓矢所以旌武功也

旂鼎

唯八月初吉
辰在乙卯公錫
旂僕旂用作
文父日乙寶
尊彝析子孫

右鼎銘二十又六字積古摽古同范旂作器者名阮云礼天子於有功諸侯賜呂僕亚虎賁僕習騎射者此云公錫乃諸侯錫大夫群書髙克尊銘曰錫伯克僕卅夫是也又文猶言文祖文母日乙祥馬六周寡耆析木詳師彝鼎二器

媿靈鼎

圍君婦媿靈
旅車肇尊鼎
其萬○○○

右鼎銘可識者十又一字積古𡈼邑君鼎也首一字囗中作㞋乃倒𢀳即友之古文見無叀鼎古文友有通用囗中友即囗中有當是圍之古文此蓋國名無考者弟三字从女从及

詳追辰鼎

帚明是婦字阮釋嫛非䎽君婦猶春秋言夫人婦左宣元年注稱婦有姑之辭是也媿女姓詳鄭同媿鼎霝乃媿氏之字車爲華省即𨑳釋基伯鼎攈古錄二之一亦載此銘釋文承譌今正之

疐鼎

王令○截東反𡰥疐肇從遣征攻單戰無啻敵省于𠂢身孚俘戈用作寶尊彝子=孫其永寶

右鼎銘三十二字子重文一積古四攈古二之三皆同笵令下一字未詳阮引石鼓文遷字不合戠从竹从二才竝古文之緐也說文𢦏故國在陳留从邑𢦏聲今用戴載春秋三傳古本皆作載穀梁釋文載本或作戴今戴與人識與巳即吏阮釋節非詳𠂤姬鬲井巳敟鐘攻阮云省文从又是也然古文力皆从又又作𠂇石鼓文勒字从之此銘乃功字从屮不及古文功攻通釋山刻石功戰日作攻是攻字又詳秦左軍戈二車戟省寳獻省西舊釋相非吾釋省群和比鼎子舊釋刊非詳珉鼎氏即厥舊釋乃非詳㔕父鼎乎俘省吕俘獲之戈鑄此鼎也

叔師父鼎

叔師父作尊
鼎其永寶用

右鼎銘十字与攈古同范

虢姜鼎

虢姜作

寶

鼎其萬

年寶

用

右鼎銘存者十字積古攈古皆同范攈積古所附宋人摹本第二行止二字缺一尊字再

平下欵永字

戊寅父丁鼎

戊寅王𡚸父
○馬酬錫
貝用作父丁
尊彝亞受

右鼎銘十九字積古一同範攈古二之二異範戊寅記日也𡚸阮釋月喪令㠯吳釋審是口在𡚸上文从品𦃃文會意然右旁有卜日乃文字吳未審出也父𠂤乃作器者名酬阮釋酎云从三敢三重酒之義矣今作酬不从三井侯尊酬祀乃是酬字王亲馬而酬㠯貝也

虢公子鼎

虢文公子段

作叔妃鼎其

萬年無疆子

孫二永寶用亯

右鼎銘二十字孫里文一據古二之三同范彔春秋釋例八世族譜虢仲後有虢文公在虢公

忌文之先𠭯號公字名吳未釋玫說文𠭯或作𣪘寰盤不顯𠭯休㠯𠭯為𣪘即或體此从𠂤即𠂤之倒形从㕚即㕚有義文指鑄範泐也

夌鼎

正月王在成周
王徙于野棻令
小臣夌先省野居
王至于徙居無
遣小臣夌錫鼎
馬兩夌拜䭫首
對揚王休用作
季娟寶尊彝

右民國十一年侍使錫泉撫封蘇忠盡呂
溫為匪寇此去撫邊義回

右鼎銘四十八字積古四攈古三之一季娟鼎也皆与此同范野蔟地名野舊釋楚非說文野古文作壄即此埜即說文蔟之古文作𦿆者夌作器者名𡰥即居古文皆如此 典讀換

旅獐鼎

旅獐作朕老
寶尊鼎獐其
萬年永寶用朝
夕卿氒多朋友

右鼎銘二十二字見攈古二之三𡿺吳釋先非說文者字从𣥺解云𣥺古文旅字兮由盤毋敢不即師即𡿺且敔用𠂤啚孝一用為軍旅字一用為祭旅字也此為旅姓獐名

詳旅虎簋玉篇犬部獐充山切獸也老用為考卿即饗詳征人鼎斥詳勳父鼎

師器父鼎

師器父作尊
鼎用亯考于
宗室用旂釁
壽黃句吉康
師器父其萬
年子子孫孫永寶用

右鼎銘三十又一字筠清館攈古二之三皆同范考積考詳仲師父鼎旂即祈匄者省

中鼎

隹王令南宮伐反
虎方之年王令中
先省南國串行埶
王居在◯◯貞卅
中呼歸生對昜于王
埶于寶彝

右鼎銘四十字積古四擦古三之一皆同范彼皆題爲南宮鼎余已收入古審今再釋之虎方西方也中作器者名省舊釋相非詳鄦比鼎或即國之古文串从丨穿重貝即貫說文毌之惟惪下古文从𠁩是串字也串行讀貫行謂聯續奉行見漢書谷永傳後漢書東平王蒼傳釵余舊釋揚非此字从丮木土會意即藝[illegible]阮述宋人釋射非文義當是地名攷叙彝有[illegible]是地名余釋虘彖又釋㚇[illegible]此亦當然也貞上一字

不可識文意當是賞賜之義宋人釋圓非圓不从川也貞用為鼎林單鼎銘曰自作貞

魯鼎銘曰作壽毋賸貞說文所謂古文以貞為鼎也卅篆作山乃合三十為之古文十作丨

此合三丨作山佀山見大鼎歸生人名易守从鳥从三日陽盛之意小篆易从勿乃是飛卯鳥

許云从一勿不詞之甚此二字守若依宋人釋利刖上一句文義不通矣許瓞鼎

伯晨鼎一

隹王八月辰在

丙午王命恒矦

白晨曰敬乃祖

考矦于恒錫女

伯晨鼎一

璗鬯一卣园衮衣
幽夫赤盾駒輂
畫◯𩌁文虎幃
冟◯里幽攸勒
旅五旅弓彤矢彤旅
弓旅夭寅戈緄
胄用夙夜事勿
灋朕命晨拜䭫

首敢對揚王休
用作朕文考道
公宮尊鼎子孫
其萬年永寶用

右鼎銘九十又九字筠清四同範与後一器異範已录入古文審今弃訂之恆吳釋韓非說文恆从舟所引古文作亙解云古文恆从月本是从夕而云从月古文月夕通用詳仲殷父敦留鼎有亙二字亦从月可證也惟此从𠀁与心異國名紀五康叔孫封楚蘄止之有恆思公世本云溧有恆氏幽夫勳鈇也夫鈇省蒼頡篇鈇斧也列子說符注鈇鉞也古今注金斧黃鉞也鐵斧冠

鉞也三代通用之周礼牧人司農注幽黑也礼記玉藻幽衡注幽讀爲黝盂余釋節非敔釋名釋兵盾遯也跪其後避刃佀隱遯也又云吕路編板謂之木絡說文盾瞂吕扞身蔽目象形此从人伏皿從皿象編板明是盾字且說文从𠂆即刀之反形从目即皿之豎形益信爲盾明堂位注朱干赤大楯也即此銘赤盾矣肇肄基伯鼎犄即犄攴較省官即𠂤肄吳彝里上衣字中作□必別是一字不得合衣里二形釋爲裏□旬一義里則裏省耳幽見上文攸吕從一鼎校之知爲攸乃鋚省詳吳東鼎勒亦非號从尸彳見師酉敦周礼夏官五百人爲旅此云旅五百二千五百人也𠂉〻矢〻余初釋尸三矢二癸卯八月在鄂垣晤李默齋觀察言孫仲容釋形弓形矢以〻〻爲形省〻〻爲〻〻之壞文亦形省也余頗聞茅塞喜極默齋云〻〻爲形省〻〻蒙〻〻而言乃重文余益致佩令改補之旅弓旅矢二旅字与上文旅字不同即盧弓盧矢也字亦作玈作黸□即□从日静彝丙寅作□从□此从反□作□也寅戈戟戈說文戟長槍也亦作鏔方言凡戟無刃秦晉之間謂之釨或

謂之鎖嵒余釋蜀非棠𠂢彝錫[illegible]嵒干戈阮氏釋褎冕干戈褎字不合當是神冕字亦非乃胄之象形字也冕制上施木板前後邃延其頂平覆不得銳出三枝惟胄爲首鎧今之盔頭正是銳枝上出嵒从山从冃䁯从𦣻（即首古文作𦣻此省）皆合此作嵒省冃耳銘云絻冑絻字無攷止有絻字說文絻綮絻也一曰維也綮絻悉綮非所用當是絛綫縫綴之義詩貝冑朱綅綅亦綴也道从𦣻即首古文首字从止即辵非德字也（[illegible]說文甲作𠆢此从下爲甲省甲者鉄衣故从衣是甲之會意字或曰𠆢即甲从衣省）

伯晨鼎二

右鼎銘文同前攈古三之二与此同范釋詳上文三之三第二盂鼎畫號一貝古文一吳釋賓即貝胄也前解未引補录于此㝬里當是玄衣二字

害敗縛字从𦨶知此䫉即經用爲恒宣統庚戌五月廿三再發石印幼丹記

令鼎

王大措農于諆田餳王
射有嗣眔師氏小子卿
射王歸自諆田王馭溓
中僕令眔奮先馬走王
曰令洎奮乃克至余
其舍女臣十家王至于
康宮○令拜䭫首曰小
○廼學令對揚王休

右鼎銘七十字筠清四大蒐鼎攈古三之一措田鼎也皆與此同范余已录入古文審今再釋之措余向釋諆攈古云措上作人推耒形下从昔今從之其實从[illegible]即[illegible]即丮吕古刻揚字从丮例之此爲措字原可讀措也農从田詳矢人盤諆田地名餳說文錄畫

食也重文作錫即此有从夕與月同詳仲殷父敦有嗣即有司眔詳毛公鼎二師氏小子當官名見周禮馭詳趞侯鼎謙地名詳趞鼎僕从厂見兮田盤兮當皆人名即僕也先馬前驅也當子正論諸侯持輪扶輿先馬漢書百官公卿表先馬注先馬前驅也先亦作洗越語其身親為夫差前馬韓非子句踐為吳王洗馬是也昨余釋吏未碻彼風字从乂此从攴意同疑風字也夙通宿儀禮公食大夫注申戒為宿此云夙令拜稽首曰者夙戒僕人名令者來前聆訓語也小○迺學夙戒之詞也學字占兩格可知鼄鼎隹各是雒字不當釋隹格矣

𡘋臨鼎

𡘋臨作父乙寶尊彝

右鼎銘八字當是一器一蓋與另一異范此從拓與積古一敦與鼎同范

釋同前

叔夜鼎

林夜鑄其鍊鼎

吕征吕行用鬻用鬻

用蘄賨壽無彊

右鼎銘二十字積古四標之二皆同範鍊即餗詳陳曼簠鬻說文鬻部云鬻也重文作餰飦

鍵案鬻下云鍵也鬻即餰字今俗吕米屑蒸之合稠餌之打文子即鬻也無即無說文無篆作𣞤

大鼎一

隹十又五年三月既霸丁
亥王在歸侲宮大呂乎友守
王鄉醴王呼善大馭召
大呂乎友入攼王召走馬雁
令取鎷𩦞卅匹錫大=拜䭫

首對揚王天子不顯休用作
朕刺考己伯盂鼎大其
子子孫孫萬年永寶用

右鼎銘七十又八字大子孫重文各一筠清同范余已收入古文審今再訂之歸通饋見儀禮聘禮注史記周本紀集解論語先進陽貨微子釋文此从米从皿與饋同意又从帚合歸字為之也屐从𠩺乃辰字見伯晨鼎且開敢承伯戒敢夫人盤又从卩乃尸字說文屐伏兒一曰屋宇即戾敢云歸屐即歸脤說文祳社肉盛之以蜃故謂之祳天子所以親遺同姓从示辰聲春秋傳曰石尚來歸祳宮名歸屐義當取此所从之卩乃尸省不得以說文有祳與脤為疑也大人名即作旨者以與也卿同饗觲从人鼎善大亦人名馭觲蓋侯鼎牧即扞走馬趣馬也雁此拓不可識以從一拓校知之亦人名也騆即騂觲樂石文述石鼓文騆與考此二字乃馬名遙書云馬之剛矣轡之柔矣騆或取義於剛乎刺即烈凡香烈酷烈漢人用隸古止用𠨍故刺即𠨍即烈也詳吳重飛

大鼎二

大鼎三

右鼎銘兩拓與第一鼎文同範異揮詳上此前銘與攈古三之一同範

㚤父鼎一

㚤父作連寶鼎
延令曰有女多

凡毋又達女隹
女率我友㠯事
右鼎銘二十四字積古四同䇾阮云侌即侌引左隱二年費侌文爲證案侌今通侌从今聲古泉布陰作陰是也達人名延命進而命之也有績倩多見諸凡延命之詞侌父勖達事見也

侌父鼎二

釋同上

右鼎銘與前鼎文同範異釋詳上文此二銘與攈古二之三同範達字阮呂爲肇即瑚槤字是也前銘从彳即古刻肇字車萬所从之廾可證惟此爲人名阮謂鼎作肇形非也

史頌鼎

隹三年五月丁子王在宗
周令史頌儥穌灋友里君
百生帥隅盩于成周休又
成事穌賔龍馬三匹吉金用
作䵼彝頌其萬年無彊日
遈天子覭命子=孫=永寶用

右鼎銘六十一字子孫重文各一与據古三之一同範别有敦文已詳卷四不具儥从彳从賣乃合讀字為之彳辵同意辵原从彳也友當讀右此云右里君蓋古國名之失攷者卷六𣪘盤銘云右里𣪘亦孤證也余前以為羑里元和姓纂四有云羑里殷秋官子孫因氏紂囚文王於羑里是也餘詳古文審史頌敦遺龍氣手蹟首猶遺也

仲偁父鼎

惟王五月初
吉丁亥微伯邉
及仲偁父伐
南淮尸孚
金用作寶
鼎其萬年
子=孫=永寶
用

右鼎銘三十三字子孫重文各一積古四攈古二之三皆同絕余已收入古文審今再录淮尸事
蹟詩書而外散見於鼎敦簠盤文者不一而足周之尸患亦亟矣

曶鼎

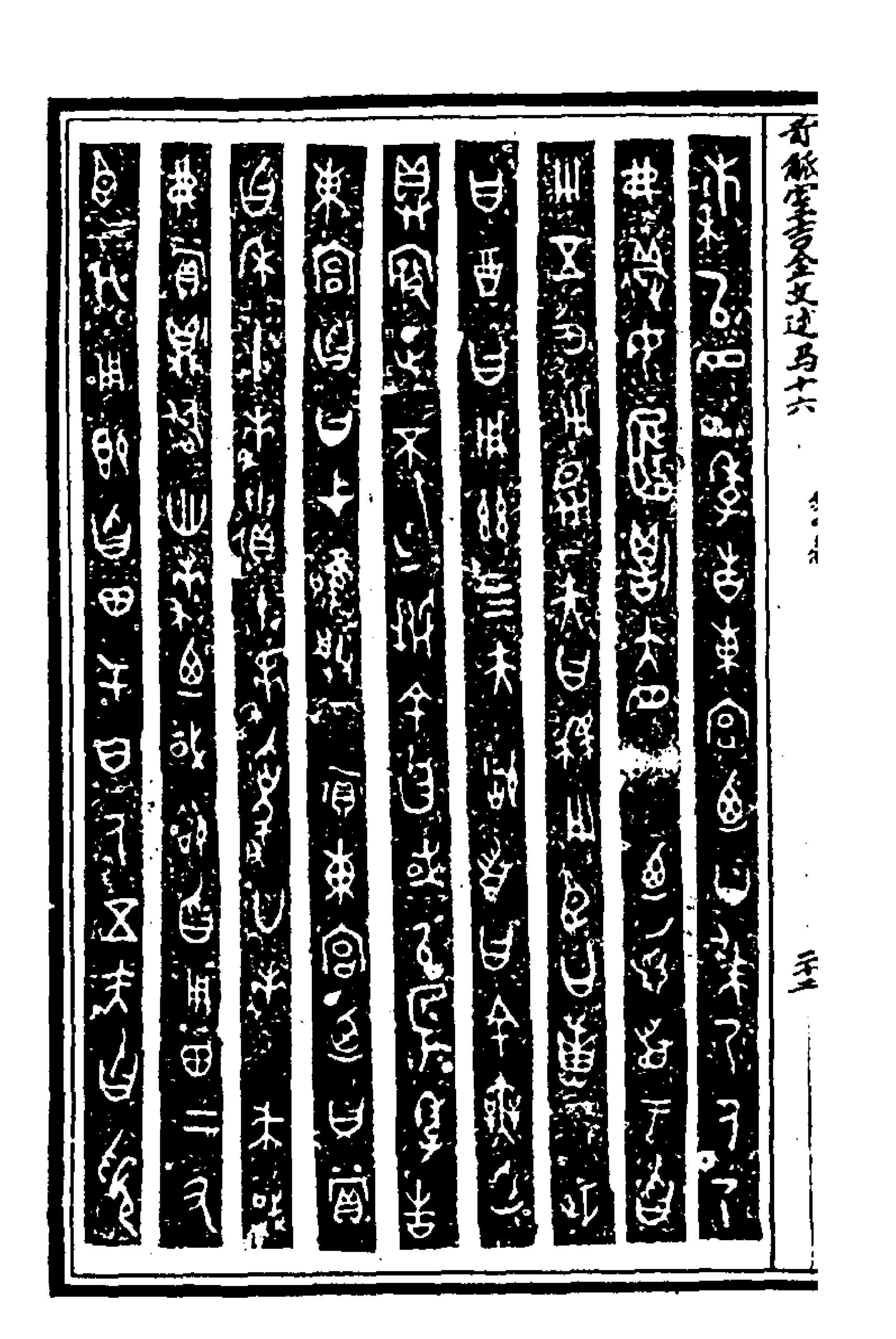
隹王元年六月既望乙亥王在周穆王大〇〇
若曰曶令女更乃祖考嗣卜事錫女赤環〇〇
用事王在〇居井叔錫曶赤金〇曶受休〇〇

王智用絲金作朕文考穽伯䵼牛鼎曶其〇〇
用祀子孫其永寶

隹王四月既生霸辰在丁酉井叔在異爲○○

吏氒小子允散呂限訟于井叔我既賣女五○○

父用匹馬束絲限詣曰所則俾我償馬效○○
俾復東絲○所效父廼詣散匀于王參門○○
木楊用償徙賣絲五夫用百爰非出五夫○○
誓廼所又誓眾○金井姝曰在王人廼賣○○
不逆付曶毋俾成=于所曶則拜䭫首受絲五○
曰○曰恆曰龖曰○曰省吏爰呂告所廼俾○
呂曶酒及羊絲三爰用到井今曶廼委于所○
○○舍允散大五秉曰十尚俾處○氏邑○
田所則俾○復命曰諾



昔饉歲匡眾氒臣廿夫寇曶禾十秭吕匡

季告東宮廼曰龟及氒乂弗得女匡罰大匡○

廼韻首于曶用五田用眾一夫曰嗌用臣曰○○

朏曰奠曰用茲四夫韻首曰余無卣具寇正

不○○余曶或吕匡季告東宮曶曰必惟朕

償東宮廼曰償曶禾十秭遺十秭為廿秭

來歲弗償則○卅秭廼或即曶用田二又臣

○用即曶田千四氒五夫曶受匡卅秭

右鼎銘三段已詳卷二此拓係原本自录之

父辛敦

作父辛寶敦

右敦銘五字積古六同笵

叔朶父敦

弔朶父作寶敦

子〻孫〻其萬年用

右敦銘十二字子孫重文各一據古二之二同笵

賁敦

○○祖辛寶
敦其萬年孫孫
子子永寶用賁

右敦銘十五字蝕一字孫子重文各一積古六據古二之二祖辛敦也皆同笵賁詳賁卣

盂侯敦

亞侯作王姞朕敦王

姞其萬年子子孫永寶

右敦銘十六字子重文一攈古二之二同范吳釋亞為器不知器从犬作犬不作犬何得从

隸書形侶譌古文孚詳亞侯鼎朕即媵詳陳侯鼎筠清三亦同范首一字釋鄂

仲駒父敦一

乖翁仲駒

父作仲姜

敦子子孫孫永

寶用亯孝

右敦銘十六字子孫重文各一積古六同笵阮云彔蜀邑名

仲駒父敦二

釋同前

右敦銘十六字子孫重文各一積古六亦同笵此銘左行讀

虢姜敦

隹王四年穌姜作寶敦其永用亯

右敦銘十三字攈古二之一同范

𧻚敦

隹十月初吉
甲戌𧻚作朕
文考胥伯尊
敦𧻚其萬年
子=孫=永寶用

右敦銘二十五字子孫重文各一積古六攈古二之三皆同范𧻚从行詳漢龍節

遣小子敦

遣小子𩁹吕
其友作𩁹男
王姬𩁹彝

說文衛从書即此䡅
衛蓋从師聲也

右敦銘十四字積古六搸古二之二皆同範遺氏鉥名吳氏引許印林云遺氏有鼎銘曰遺𣎵作鼎姓𩱦十七䰜有𨔶姓其即遺乎小乎官名詳師𢍜鼎作下一字从𠬪古刻熊𩇨二字从之說文作𩱦切丑略此又从五从酉說文作𩠗阮氏釋𥿄非筠清二父癸角王錫𡖇貝在𩱦文義乃是地名此是人名搸古引許印林說吕𩱦爲量名蓋誤讀十在爲十也

仲殷父敦

器

文

中殷父鑄
敢用朝夕亯
考宗室其
子子孫永寶用

盉文

釋同前

右敦銘十八字子重文一器蓋同積古六攈古二之二第一器同範又有一敦文同範異肆焉三

遣敦

器文

遣從王伐梁
孚用作銉敦

蓋文釋同

右𣪘銘十字器蓋同積古六攈古三之一皆同範貞下从止即乏省乃遉字見册東鼎

吼𣪘

吼作寶𣪘
其萬年子子
孫孫永用

右敦銘十一字子孫重文各一積古六攈古二之一皆同範𡠗既人名阮釋司此從吳釋案古刻既字从牙从于与此同此又从口篇海既音自許印林吕爲既省

德其敦

德其肇○敦
其萬年○○
子孫永寶○

右敦銘存十一字積古六攈古二之二第二器皆同範別有盤銘文未能釋与八

豐兮卩敦

豐兮卩作朕
皇考尊敦卩
其萬年子=孫=
永寶用亯考

右敢銘二十字子孫重文各一積古六器文同範乃三已录其蓋文今又得器文時地既遷悉令作合物之數也

伯康虘敢

伯康虘肇作
皇考烈公尊
敢用亯用孝萬
年眉壽畯在
位子=孫=永寶

右敦銘二十六字子孫重文各一積古六攈古二之三皆同範盧阮讀祖剌卽烈祥大鼎既詳頌鼎

寺季敦

寺季故公

作寶敦子子

孫孫永寶用亯

右敦銘十三字子孫重文各一積古六攈古二之二皆同範阮云寺邿之省邿為魯所取邿季始亾國寓公故曰故公也古義十三平

兮仲敦

蓋文

器文

釋同前

兮仲作寶

敦其萬年

孫孫永寶用

右敦銘十三字器文子孫重文各一積古六同范而字三異范孫孫為子孫之譌當以器文為正

仲叡父敦

仲叡父作朕皇考
㑪伯王母㑪姬尊
敦其萬手子子孫孫
永寶用享子宗室

右敦銘二十七字子孫車父各一積古六攈古二之三皆同范釋詳鬲比鼎

師田父敦

隹五月既望甲○○王
京令師田父○成周
師田父令小臣○○○傳

○朕考○師田父令○

○○伯剌父賁○○

○○○用作朕○○○

守敦

右敦銘可識者三十四字積古六據古三之二皆同范賷商貴字說文商籀文作𧶠即从賷者

釋詳弓四

右敦銘四十二字夷子孫重文各一令下蝕一字與弓四異范與筠清三同范彼題爲使夷敦鑄下一字殘據弓四乃引字也

冘敦

隹十又二月初吉王在周昧
爽王格于大廟井叔有冗即
令王受作冊尹者畀冊令
冗曰令女世周師嗣歔錫
女赤環芾用事冗對揚王休
用作尊敢冗其萬年永寶用

右敦銘六十四字筠清三攈古三之一皆同范積古並別有冗彝冗簋冗盉文各不同爽从喪
从日字書所無然非昧爽爲文必難言矣井俗多讀邢攷廣韻井子牙後路史後紀炎帝後
有井氏穆天子傳有井利左傳有井伯此銘有井叔何得皆是邢有讀佑受讀授三令字
皆讀命者讀諸尹諸人名畀讀俾世孫子並讀之荷屋讀足雅皆未合伯詞敢世子孫孫
寶用之世作㞢廿八十棋實書之作｜宜曰書之作｜从反足此正書涉於足字實非足也非易四師遽敦歔詳兮仲鐘環詳曶鼎

𡨦叔敦

唯王五月辰在丙
戌𡨦林作豐姞慭
旅敦豐姞慭用佰
夜亯考于䟦公于𡨦叔
朋友苶敦猷皀亦壽
人子孫其永寶用

右敦銘四十五字積古六椽古三之一豐姞敦皆同範已入古文審今得拓本录於此𡨦从二玉說
文玨訓劍是即玨字此文从宀明是室字慭从懿說文懿小怒鼓从此乃鼛文佰通夙所从之
佰即古文夙見說文考讀孝詳仲師父鼎徵無致阮釋設非朋肆師異鼎獸阮釋既當

从吳侃叔釋𦝫从邑从肉从古文言言能義爲切𦝫邑即饗𦝫壽人者頌祝之詞

追敦

右敦銘五十八字子重文一與卷四異范

釋詳卷四

遣父敦

魯大宰遣父作季姬牙媵敦其萬年賢壽永寶用

右敦銘十九字筠清三攈古二之二皆同範筠清釋僕非牙季姬字也媵同滕

畢段敦

釋詳卷四

右敦銘五十五字子孫重文各一卷四異范卷四積三畢仲孫子敦同范

師遽敦

釋詳卷四

右敦銘五十七字與卷四異範與積古六同範旋字上存从阮釋於未見前銘也

史頌敦

右敦銘八十一字子孫重文各一筠清三史頌敦攈古三之一第一史頌敦皆同範釋已肆写四

甬生敦一

隹正月初吉癸子王在成

周格伯段肖馬乘于甬生

乍責卅田則析格伯〇殹妊

彶〇乍𢓊格伯安彶甸殷

乍絕零谷杜木遼谷游

菜涉東門乍書史戠武

立盟成壁鑄保敢用〇

典格伯田其萬年子孫永保用

右敢銘八十字與積古七格伯簋攈古三之一格伯敢第二器皆同范阮氏誤目鑄為簋敢為樊故題名異案筠清三載此敢一器攈古三之一載五器皆目格伯標名而又意卻是格伯借甬生馬乘甬生分格伯之田目為價則鑄敢者甬生也今改題為甬生敢篆迹不明者枝各器而釋之癸

子癸亥甲子也舊釋平子敢叚即假借也阮釋受非肩阮釋服非處敢肩伯作𢓊即此肩
者續也格伯借債䣙續非一次𠫤敢姓彶伐皆田名旬它器皆从田是也賁即債肆頌鼎
言格伯負債𠭯卅田之多角生分其五田格伯送之止自安其彶旬餘皆償角生也送它器作
𢓊彶析下格字阮釋栺它器仍是格字此乃鑄範泐也叔正也見克鼎傳絕阮釋糸二吳釋斷皆非
說文絕从糸从刀卩㡭此省卩耳絕者斷絕之處言正其田界零谷杜木遺谷游英四地名游本
从㫃汙聲汙即泅此从水省子猶石鼓文作斿从子省水也書史記事之吏戠識省記也式者步武周語
不過步武尺寸之閒注半步爲武何承天纂要三尺曰武此言記田之丈尺畫阮釋孟二吳釋䝴皆
非說文㿝从臼从千歃从欠臿聲歃者飲血也古者歃血爲盟此从歃省血首會意乃盟字也成楚
地名說文鄉从𨛜从皀此从𨛜从土當是鄉字鑄它器作𨛜作𨛜亦明是从皀阮誤爲𠫤敔呂
它器知之阮亦誤爲皀典主也格伯呂田償角生之債故角生主格伯田也𠕁字它器皆在銘
末與周𢿍壺同例此乃因銘末無地補書前行之下非校它器久難言矣二保字通寶𢾺爲非釋

周生敦二

釋同并器

右敢銘八十字筠清三格伯敢蓋文攈古三之一格伯敢第一器蓋文皆與此同范前銘已釋之矣

文仲般文敢

釋見前

右潘文勤師暨濮辰農贈本銘十八字子孫重文各一得本稍遲補之卷末壬寅十一月二十日